

NOMBRE_COMPLETO	DEPARTAMENTO	CORREO_ELECTRONICO
Almaraz Menéndez, Fernando Enrique	Economía e Historia Económica	falmaraz@usal.es
Andrés Calle, Rocío de	Economía e Historia Económica	rocioac@usal.es
Antón Pérez, José Ignacio	Economía Aplicada	janton@usal.es
Asensio García, María Cristina	Administración y Economía de la Empresa	mca@usal.es
Avila de la Torre, Alfredo	Derecho Privado	aadlt@usal.es
Baz Rodríguez, Jesús	Derecho del Trabajo y Trabajo Social	jesusbaz@usal.es
Benito Fuentes, Noemí	Administración y Economía de la Empresa	nbenitofuentes@usal.es
Blázquez Zaballos, Antonio	Estadística	abz@usal.es
Bonete Perales, Rafael	Economía Aplicada	rbonete@usal.es
Botella Rodríguez, Elisa	Economía e Historia Económica	ebotella@usal.es
Bravo Juega, Alfonso Luis	Economía e Historia Económica	abravo@usal.es
Brel Cachón, María Pilar	Economía e Historia Económica	brel@usal.es
Brió González, Esther Basilia del	Administración y Economía de la Empresa	edelbrio@usal.es
Brufau Redondo, Juan	Administración y Economía de la Empresa	juanbrufau@usal.es
Cabero Morán, Enrique	Derecho del Trabajo y Trabajo Social	ecaberom@usal.es
Cabezas Castañón, Manuel Alfonso	Administración y Economía de la Empresa	manucabezas@usal.es
Carpio Sánchez, Miguel Francisco	Administración y Economía de la Empresa	mfcarpio@usal.es
Carrera Troyano, Miguel	Economía Aplicada	mcarrera@usal.es
Cascón Barbero, José Manuel	Economía e Historia Económica	casbar@usal.es
Cavero Alvarez, María Teresa	Economía e Historia Económica	tcavero@usal.es
Cebrián Villar, María Mar	Economía e Historia Económica	marcebrian@usal.es
Chamorro Zarza, José Antonio	Derecho Administ., Financiero y Procesal	jachyz@usal.es
Cuadrado Ballesteros, Beatriz	Administración y Economía de la Empresa	u77171@usal.es
Díaz Pérez, Asunción	Derecho Privado	asdip@usal.es
Ferraretto ., Gustavo	Administración y Economía de la Empresa	gferraretto@usal.es
Galán Zazo, José Ignacio	Administración y Economía de la Empresa	jigalan@usal.es
Galende del Canto, Jesús	Administración y Economía de la Empresa	jgalende@usal.es
Gallego Álvarez, Isabel	Administración y Economía de la Empresa	igallego@usal.es
Gallo Pérez, María Yolanda	Administración y Economía de la Empresa	ygallo@usal.es
García González, Agustín	Administración y Economía de la Empresa	agustin.garcia@usal.es
García Martín, Isabel María	Economía e Historia Económica	nieves@usal.es
García Martín, José Lorenzo	Derecho Privado	lor@usal.es
García Martín, Martín	Administración y Economía de la Empresa	mgarcia@usal.es
García Rubio, Raquel	Administración y Economía de la Empresa	keke@usal.es
García Salinero, Rufino	Administración y Economía de la Empresa	rufinogs@usal.es
García Sánchez, Isabel María	Administración y Economía de la Empresa	lajefa@usal.es
García Sanz, María Dolores	Economía e Historia Económica	dgarcia@usal.es
García-Bernalt Alonso, Bernardo Ramón	Economía e Historia Económica	bgarcia@usal.es
Garrido Mateos, Luis	Economía Aplicada	luisgarrimateos@usal.es
Garrido Morgado, Álvaro	Administración y Economía de la Empresa	algamo@usal.es
Gilo Gomez, César	Derecho Privado	cesargilo@usal.es
González Benito, Javier	Administración y Economía de la Empresa	javiergb@usal.es
González Benito, Óscar	Administración y Economía de la Empresa	oscargb@usal.es
González Bravo, María Isabel	Administración y Economía de la Empresa	lola@usal.es
González Fernández, Luis	Psicología Social y Antropología	lgf@usal.es
González García, Nerea	Estadística	nerea_gonzalez_garcia@usal.es
González Jiménez, Lucrecia	Administración y Economía de la Empresa	lucregij@usal.es
González Lucas, Ángela	Administración y Economía de la Empresa	ang@usal.es
González Zapatero Redondo, Carmen	Administración y Economía de la Empresa	carmengz@usal.es
Granada Abarzuza, María Carmen	Administración y Economía de la Empresa	cgranada@usal.es
Guevara Velázquez, Mercedes	Economía e Historia Económica	mergueve@usal.es

NOMBRE_COMPLETO	DEPARTAMENTO	CORREO_ELECTRONICO
Gutiérrez Díez, José Manuel	Economía e Historia Económica	jmgut@usal.es
Gutiérrez García, Alberto	Administración y Economía de la Empresa	aguti@usal.es
Gutiérrez Santos, Juan	Economía e Historia Económica	jgutierrez@usal.es
Hernández Benito, Elvira	Economía e Historia Económica	ehernandezb@usal.es
Hernández Maestro, Rosa María	Administración y Economía de la Empresa	rosahm@usal.es
Hernández Martín, Miguel Ángel	Administración y Economía de la Empresa	mhdez@usal.es
Hidalgo Moreno, Gabriel	Administración y Economía de la Empresa	ghm@usal.es
Jiménez López, Miguel Ángel	Administración y Economía de la Empresa	majimenezlopez@usal.es
Jiménez Rodríguez, Rebeca	Economía e Historia Económica	rebeca.jimenez@usal.es
Lahuerta Otero, Eva	Administración y Economía de la Empresa	eva.lahuerta@usal.es
Lambea Ortega, Marta de Todos Los Santos	Sociología y Comunicación	lambea@usal.es
Lannelongue Nieto, Gustavo Sebastián	Administración y Economía de la Empresa	lannelongue@usal.es
Lobato Alejano, Antonio José	Economía e Historia Económica	antoniojoselobato@usal.es
López García, Santiago Manuel	Economía e Historia Económica	slopez@usal.es
Lozano García, María Belén	Administración y Economía de la Empresa	beloga@usal.es
Malo Ocaña, Miguel Angel	Economía e Historia Económica	malo@usal.es
Manrique García, María Aurora	Economía e Historia Económica	amg@usal.es
Manzano Muñoz, Francisco Jesús	Economía e Historia Económica	jesmanmun@usal.es
Martín Gutiérrez, María Lourdes	Derecho Privado	lumargu@usal.es
Martín Jiménez, Doroteo	Administración y Economía de la Empresa	doroteo@usal.es
Martín Mayoral, María Elena	Administración y Economía de la Empresa	diamar@usal.es
Martínez Ferrero, Jennifer	Administración y Economía de la Empresa	jenny_marfe@usal.es
Martos Partal, María Mercedes	Administración y Economía de la Empresa	mmartos@usal.es
Mateos Rubio, Isabel	Administración y Economía de la Empresa	imr@usal.es
Matías Pereda, Jorge	Administración y Economía de la Empresa	mpereda@usal.es
Miguel Hidalgo, Alberto de	Administración y Economía de la Empresa	amiguel@usal.es
Moreno García, María Emma	Economía e Historia Económica	emmam@usal.es
Muñoz de Bustillo Llorente, Rafael	Economía Aplicada	bustillo@usal.es
Muñoz Gallego, Pablo Antonio	Administración y Economía de la Empresa	pmunoz@usal.es
Muñoz García, Luis Miguel	Economía e Historia Económica	lmmg@usal.es
Muñoz Pascual, Lucía	Administración y Economía de la Empresa	luciamp@usal.es
Navarro de Tiedra, Carlos	Administración y Economía de la Empresa	cnavarro@usal.es
Nieto Librero, Ana Belén	Estadística	ananiето@usal.es
Ortega Mohedano, José	Administración y Economía de la Empresa	lito@usal.es
Ortega Osona, José Antonio	Economía e Historia Económica	jaortega@usal.es
Pérez Blanco, Carlos Dionisio	Economía e Historia Económica	dionisio.perez@usal.es
Pérez Payno, Javier	Administración y Economía de la Empresa	jpayno@usal.es
Pérez Santamaría, Samanta	Administración y Economía de la Empresa	samps@usal.es
Perote Peña, Javier	Economía e Historia Económica	perote@usal.es
Pindado García, Julio	Administración y Economía de la Empresa	pindado@usal.es
Pita Yáñez, María Cristina	Economía e Historia Económica	pita@usal.es
Pizarro Maderal, José Ignacio	Administración y Economía de la Empresa	nachopizarro@usal.es
Prado Prieto, Miguel Angel	Administración y Economía de la Empresa	mprado@usal.es
Prieto Cuervo, Ana Isabel	Administración y Economía de la Empresa	acuerdo@usal.es
Prieto Sánchez, Carlos Javier	Administración y Economía de la Empresa	carlosjprieto@usal.es
Requejo Puerto, Ignacio	Administración y Economía de la Empresa	irequejo@usal.es
Revilla Vicente, Rosa María	Filología Inglesa	revilros@usal.es
Reyes Reina, Fernando Enrique	Administración y Economía de la Empresa	f.reyesr@usal.es
Riesco Valdunciel, Ángel	Pendiente de Asignación	angelriesco@usal.es
Rivas Luis, Jesús	Administración y Economía de la Empresa	jesusrivas@usal.es
Rizo Areas, Luis Javier	Administración y Economía de la Empresa	jrizo@usal.es

NOMBRE_COMPLETO	DEPARTAMENTO	CORREO_ELECTRONICO
Rodríguez Alcantud, José Carlos	Economía e Historia Económica	jcr@usal.es
Rodríguez Anaya, Santiago	Pendiente de Asignación	santi_ra@usal.es
Rodríguez Domínguez, Luis	Administración y Economía de la Empresa	lrodomin@usal.es
Rojas Montoya, Cristobal José	Economía e Historia Económica	crojas@usal.es
Sánchez Sánchez, Esther María	Economía e Historia Económica	esther.sanchez@usal.es
Sánchez Stephan, David Francisco	Administración y Economía de la Empresa	davidsstephan@usal.es
Santos García, Gustavo	Economía e Historia Económica	santos@usal.es
Santos Requejo, Libia	Administración y Economía de la Empresa	libia@usal.es
Suárez González, Isabel	Administración y Economía de la Empresa	isuarez@usal.es
Toral Lara, Estrella	Derecho Privado	etoral@usal.es
Torre Olvera, Isabel María de la	Administración y Economía de la Empresa	chabela@usal.es
Torregrosa Montaner, Ramón José	Economía e Historia Económica	rtorregr@usal.es
Vázquez Suárez, Luis	Administración y Economía de la Empresa	lvazquez@usal.es
Velarde Aramayo, María Silvia	Derecho Administ., Financiero y Procesal	velar@usal.es
Vicente Lorente, José	Administración y Economía de la Empresa	josvic@usal.es
Vílchez Medina, Vladimiro Edwin	Administración y Economía de la Empresa	edwin@usal.es

Curso 2022/2023

PROFESORES Y TUTORÍAS ASIGNATURAS DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

NOMBRE	DIRECCIÓN E- MAIL	TIPO DE TUTORÍA	HORARIO	CITA PREVIA
Abeledo Prieto, Elena	abeledo@usal.es	Presencial o videoconferencia	Lunes de 18h a 20h Miércoles de 18h a 20 h Martes de 18h a 20h	Sí
Alonso Araguas. Itziar	itziar@usal.es	Asignatura 101439 Presencial	Viernes, 13h-15h	Sí
		Asignatura 101467 Presencial	Miércoles, 13h-15h	Sí
		Asignatura 101472 Presencial	Lunes y jueves, 13h-14h	Sí
		Asignatura 101495 Presencial	Martes y jueves, 18h-19h	Sí
Brander de la Iglesia, Maria	mbrander@usal.es	Presencial (despacho 11) y/o online (via zoom, en la sala de tutorías habilitada en el primer tema de cada asignatura en Studium).	Primer cuatrimestre: Presenciales: Martes/miércoles 11:15, despacho 11 FTD Online: mañanas o tardes, según disponibilidad del alumno Segundo cuatrimestre: Presenciales: lunes/miércoles 11:15 Online: mañanas o tardes, según disponibilidad del alumno	Siempre previa cita por correo electrónico: mbrander@usal.es

Bustos Gisbert. Jose Manuel	jbustos@usal.es	Presenciales (despacho 12) O por videoconferencia	Se fija una vez que comiencen las clases (pendiente de horarios también en ADE y en Derecho)	Sí
Carbonell Cortes, Ovidio	ovidi@usal.es	Presencial en el Despacho 21 o por videoconferencia	Lunes y miércoles de 11:00 a 13:00 (primer cuatrimestre); de lunes a jueves de 13:00 a 14:00 (segundo cuatrimestre)	Sí
De Sterck, Goedele	desterck@usal.es	Virtual o presencial en el despacho 10.	Jueves: 9-11 y 13-14 Viernes: 9-11 y 13-14	Sí
Espinoza Saavedra, M Jose	espinoza.saavedra@usal.es	Tutoría virtual	11:15 a 13:00 Martes	Sí
Flores Garcia, Angela	angela@usal.es	Presencial (despacho 19) o Videoconferencia	Lunes: 11:00-13:30 H. Martes: 11:30-13:30 H. Miércoles: 10-11:30 H.	Sí
Florio, Nicola	n.florio@usal.es	Presencial	MARTES Y JUEVES 16:00-18:00	Sí
Fuente Marina, Beatriz de la	fuentemarina@usal.es	Primer cuatrimestre A convenir con el alumno	L: 11:00-14:00 X: 13:00-15:00 V: 13:00-14:00	Sí
		Segundo cuatrimestre A convenir con el alumno	M: 11:00-14:00 J: 11:00-14:00	Sí
Fuentes Moran, Teresa	tfuentes@usal.es	Presencial o videoconferencia (a elección del alumno)	Miércoles 13.00-15.00 Miércoles 17.00-19.00 Jueves 15.00-17.00	Sí, con hasta 48 de anticipación a través de Studium.

Garcia Palacios, Joaquin	gpalacios@usal.es	Tutorías en línea a través de la aplicación activa en la página de la asignatura en Studium: SALA PARA TUTORÍAS EN LÍNEA	Se anunciará al principio del cuatrimestre (cambia en función de los horarios de clase del profesor)	Cita previa (se actualiza semanalmente) a través del enlace en la página de la asignatura en Studium (https://studium.usal.es/) En la asignatura de <i>Terminología aplicada a la traducción</i> el alumno tiene, además, unas TUTORÍAS OBLIGATORIAS EN EQUIPO, presenciales, necesarias para los alumnos que opten por la evaluación continua del curso.
Garcia Sanchez, M ^a Noelle	noelle@usal.es	Asignatura 101426 Presencial Videoconferencia	Miércoles de 11:00 a 13:00 Jueves de 9:00 a 13:00	Sí Sí
		Asignatura 101461 Presencial Videoconferencia	Miércoles de 11:00 a 13:00 Viernes de 9:00 a 13:00	Sí Sí
		Asignatura 101421 Presencial Videoconferencia	Martes de 9:00 a 11:00 Lunes y miércoles de 9:00 a 11:00	Sí Sí
		Asignatura 101487 Videoconferencia	Jueves de 13:00 a 14:00 Viernes de 9:00 a 14:00	Sí
Ghidhaoui, Hend	hend.ghidhaoui@usal.es	Presencial (despacho 6) Videoconferencia	Martes de 11:00 a 13:00	Sí

González Fernández, Laura	laurago@usal.es	Primer cuatrimestre Presencial (despacho 7) o por videoconferencia.	Jueves 11-15 horas Viernes 11-15 horas	Sí
		Segundo cuatrimestre Presencial (despacho 7) o por videoconferencia.	Lunes 10-14 horas Miércoles 10-14 horas	Sí
Hernández Alonso, Rebeca	rebecahernandez@usal.es	Presencial/videoconferencia	concertado	Sí
Holl. Iris Angelika	irisaholl@usal.es	Presencial o por videoconferencia, según lo acordado en la cita previa	martes, 13 a 15 horas miércoles, 11 a 13 horas	Sí
Kato, Sayaka	sayaka@usal.es	Despacho 17	LUNES 10:00-11:00 y 13:00-15:00 MARTES 10:00-11:00 JUEVES 11:00-13:00	Sí.
Lacasta Millera, Sofía	sofiacastamillera@usal.es	Presencial (despacho 41) o por videollamada, según convenga al alumnado.	Se acordará el horario más conveniente entre ambas partes.	Sí, solicitándolo el día anterior, como mínimo.
Linder Molin, Daniel Peter	dlinder@usal.es	Las tutorías pueden ser presenciales (despacho 9) o virtuales (Meet o Zoom)	Se comunicará el primer día de clase de cada asignatura.	Si es dentro de los horarios programado, no. Para tutorías fuera de horario programado, si. Para tutorías virtuales, dentro o fuera del horario, si.
Martín Sánchez, Nadia	nadiamartin@usal.es	Videoconferencia o presencial	1C: martes de 11 a 13 y miércoles de 9 a 11 2C: martes de 13 a 15, jueves de 11 a 13 y viernes de 9 a 11	Sí

Martin Ruano, Rosario	mrmr@usal.es	Presencial (despacho 16) o videoconferencia	- jueves, 9:00-11:00 - otras franjas mediante cita previa	Sí
Mendez Garrido, Amalia	amendez@usal.es	Google Meet Presencial (despacho 19)	Lunes 10-13 Miércoles 12-13 Viernes 11-14	Sí
Merlo Vega, Jose Antonio	merlo@usal.es	Presencial. Telemática (Videoconferencia). Correo electrónico. Herramientas Studium.	Martes: 13:00 - 14:00 h Jueves: 11:00 - 14:00 h Viernes: 11:00 - 13:00 h	No. (Recomendable cita previa por correo electrónico)
Oliveira, Ana Paula de	AnaDeOliveira@usal.es	Presencial	Martes de 11h a 15h y jueves de 11h a 12h y de 14h a 15h	No, pero es recomendable
Palacio Alonso, Elena	elenapalacio@usal.es	Presencial o videoconferencia	Lunes de 11 a 13 Miércoles de 13 a 14 Viernes de 11 a 13	Sí
Placidi, Francesca	francescaplacidi@usal.es	correo y videoconferencia	A consultar	Sí
Quinault, Anna	annaquinault@usal.es	Videoconferencia o presencial (Despacho 17) según necesidades	Primer cuatrimestre miércoles 09:00-11:00, 13:00-14:00 viernes 09:00-11:00, 13:00-14:00 Segundo cuatrimestre martes 09:00-11:00 jueves 11:00-13:00 viernes 09:00-11:00	Sí

Recio Ariza, Marian	recio@usal.es	Presencial y correo	Lu, Mi, Ju 11-13h	Sí
Rodríguez Arcos, Irene	ireneroa@usal.es	Presencial (despacho 23) o por videoconferencia.	Martes y jueves de 13:15 a 15:00.	Sí
Rodríguez Murphy, Elena	er.murphy@usal.es	Videoconferencia o presencial (Despacho 8), según necesidades	En franja horaria fijada con el alumno mediante cita previa solicitada a er.murphy@usal.es	Sí
Rodríguez Vazquez de Aldana, Emilio	aldana@usal.es	Presencial (Despacho 1)	Primer cuatrimestre: Miércoles: 9 a 13 Jueves, 11 a 13 Segundo cuatrimestre: Martes: 9 a 11 Jueves: de 9 a 13	No
Roiss, Silvia	roiss@usal.es	Presencial (despacho 10)	L., 11h – 13h, M., 11h – 13h	sí
		Virtual (Google Meet)	X., 11h – 13h	Sí (se indicará el link)
Romano Martin.Yolanda	yromano@usal.es	videoconferencia	Martes y jueves de 10h-12h	Sí
Ruiz Martínez, Daniel	druiz@usal.es	Presencial (despacho 11)	Lunes: 13:00-15:00 Viernes: 13:00-15:00	Sí
Sanchez Iglesias, Jorge	jsi@usal.es	Presencial, despacho	Lunes y martes 9:00 – 11:00 Jueves 11:00 – 13:00	Sí
Savchenkova, Margarita	margsav@usal.es	Presencial (despacho 42), videoconferencia	Cita previa	Sí
Toda Castán, Claudia	claudiatoda@usal.es	Videoconferencia	Lunes 9-11 Miércoles 9-11	Sí

Torijano Perez, Agustin	torijano@usal.es	- Correo - Foro de las asignaturas - Videoconferencia - Presencial (aula/despacho)	L.: 9.30-11.30 J.: 9.30-11.30 J.:11.30-13.30	Sí, para las presenciales y para las videoconferencias
Torres del Rey, Jesús	itorres@usal.es	Presencial (despacho 24) o videoconferencia	Lunes, 11:30-13:30 Miércoles, 11:30-13:30 Miércoles, 18:30-20:30	Sí
Valderrey Reñones, Cristina	valderrey@usal.es	Primer cuatrimestre: virtual	M.: 11h-13h y 16h-18h / J.: 16h-18h	Sí
		Segundo cuatrimestre: virtual	Martes: 16h-18h, Miércoles: 9h-13h	Sí
Velazquez García, Sara	svelazquez@usal.es	Presencial en el despacho de la profesora (Hospedería de Anaya, primera planta) o por videoconferencia (Google Meet)	Miércoles y jueves de 11 a 14h	Sí, por correo electrónico
Vidal Claramonte, Africa	africa@usal.es	Presencial y videoconferencia	El concertado con los alumnos	Sí
Zimmermann Gonzalez, Petra	pezet@usal.es	Presencial, despacho 24 O Videoconferencia	Lunes, 11:30 – 13:30 y 18:00 – 19:00 Miércoles, 11:30 – 13:30 y 18:00 – 19:00	sí